

FITNORD

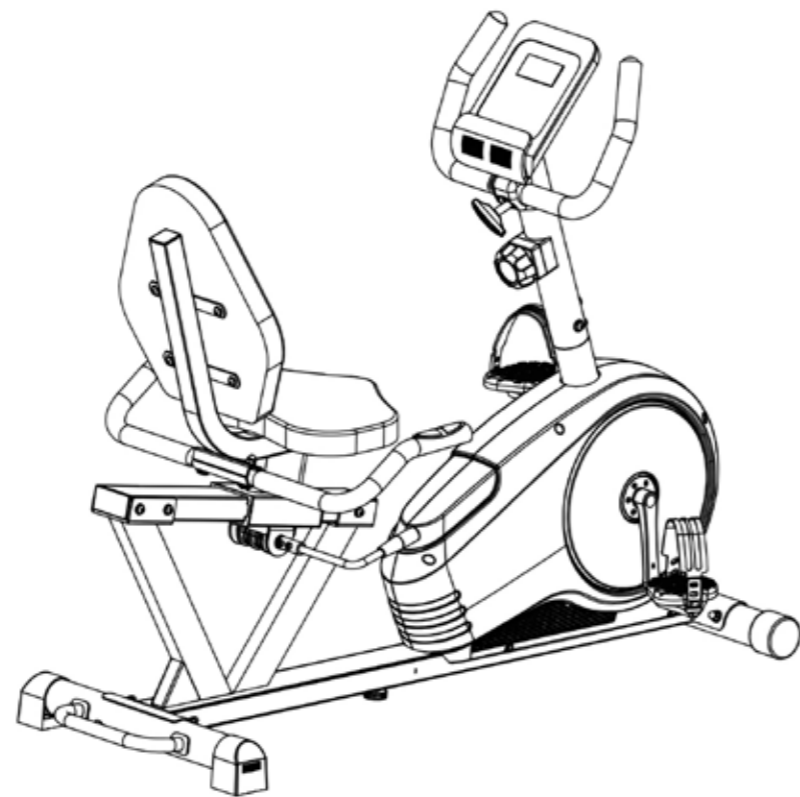
KÄYTTÖOHJEKIRJA
USERMANUAL
ANDVÄNDARMANUAL
BRUKERMANUAL

FitNord Cyclo 200R Rekumbentti
FitNord Cyclo 200R Recumbent
FitNord Cyclo 200R Sittande motionscykel
FitNord Cyclo 200R sittesykkel

2.0v

TÄRKEÄÄ
IMPORTANT
VIKTIG
VIKTIG

LUE TÄMÄ KÄYTTÖOPAS ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.
READ THIS MANUAL BEFORE USE.
LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING.
LES DENNE MANUALEN FØR BRUK.



Mitat koottuna/Diameter assembled/ dimensioner monterade/ dimensjoner satt sammen	137x65x104.5 cm
Paino/Weight/Vikt/Vekt	38 kg
Max käyttäjätaino/Max user weight/ Max användarvikt/ maks brukervekt	120 kg
Näyttö/Display/Visa/Vise	2xAAA
Sykemittaus/ heart rate measurement/ pulsämätning/ pulsmåling	5-5.4 kHz (Vaatii erikseen myytävän sykevön)
Materiaali/Material/Material/Materiale	Teräs & muovi/Steel & plastic/ Stål & plast/ Stål og plast
Vauhtipyörän paino/ Flywheel weight/ Svånghjulets vikt/ Svinghjulets vekt	7 kg

SISÄLLYS

1 TURVALLISUUS.....	4
2 KOKOAMISOHJEET	8
3 NÄYTTÖ & SÄÄTÖ.....	10
4 YLEISET HOITO OHJEET.....	11
5 RÄJÄYTYSKUVA.....	30
6 OSALISTA.....	31

CONTENT

1 SAFETY.....	4
2 ASSEMBLY INSTRUCTIONS.....	14
3 DISPLAY & ADJUSTMENT.....	16
4 GENERAL MAINTENANCE	17
5 EXPLODE VIEW.....	30
6 PART LIST.....	31

INNEHÅLL

1 SÄKERHET.....	5
2 MONTERINGSANVISNINGAR.....	20
3 DISPLAY & JUSTERING.....	22
4 ALLMÄN UNDERHÅLLOHJEET	23
5 EXPLOSIONSVY.....	30
6 DELSLISTA.....	31

INNHOOLD

1 SIKKERHET.....	5
2 MONTERINGSINSTRUKSJONER.....	26
3 SKJERM & JUSTERING.....	28
4 GENERELT VEDLIKEHOLD	29
5 EKSPLOSJONSBILDE.....	30
6 DELLISTE.....	31

1 TURVALLISUUS/SAFETY

- Lue koko ohjekirja huolellisesti läpi ja varmista, että laite on koottu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista laitteen kokoamisen jälkeen, että kaikki pultit, mutterit ja muut laitteiston osat ovat paikoillaan ja tiukasti kiinni. Varmista, että laite on toimintakunnossa.
- Älä käytä löysiä vaatteita, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Asenna tasaisella alustalla. Pidä **1.2 m** kokoinen alue laitteen ympärillä vapaana.
- Pidä kenkiä käyttäessäsi laitetta.
- Pidä lapset ja lemmikit loitolla laitteesta. Älä anna lasten leikkiä tai käyttää laitetta. Laita on suunniteltu käytettäväksi vain aikuisille.
- Kiinnitä huomiota tasapainoosi laitetta käyttäessä.
- Lopete harjoitus heti, Jos koet pahoinvointia, hengenahdistusta, huimausta, päänsärkyä, rintakipua tai muita epätavallisia oireita.
- Älä koske tai laita vieraita esineitä liikkuviin osiin.
- Ennen kun aloitat liikunnan, pyydä lääkärin tai jonkun muun terveysalan ammattilaisen neuvoa. He voivat auttaa sinua määrittämään ikäsi ja kuntosi vastaavan liikunnan määrän.
- Siirrä ja nosta laitetta oikeaoppisesti välttääksesi loukkaantumista ja vahingoittumista.
- Tämä laite ei ole suunniteltu kuntoutuskäyttöön.
- Laite on suunniteltu käytettäväksi kuivassa ja viileässä tilassa.
- Laite on tarkoitettu sisä- ja kotikäyttöön. Ei tarkoitettu kaupalliseen käyttöön!
- Varmista aina ennen laitteen käyttöä pultit ja mutterit ovat paikoillaan, sekä tiukasti kiinni.
- Käyttäjän enimmäispaino on **120 kg**.

ÄLÄ käytä laitetta ilman lääkärin lupaa, jos:

- Olet raskaana
- Olet hiljattain ollut leikkauksessa
- Sinulla on polvi-, olkapää-, selkä-, tai niskavaivoja
- Sinulla on sydänsairaus / Korkea verenpaine / Veritulppa / Tyrä / Vakava diabetes /
- Epilepsia / Voimakas migreeni / Pahanlaatuinen kasvain
- Sinulla on sydämentahdistin / implantteja / tekonivelä tai -jäseniä / Stenttejä tai kierukka
- Olet ollut hiljattain sairaana
- Sinulla on syöpä

- Please read the entire manual carefully and ensure that the unit is properly assembled before use.
- After assembling the device, check that all bolts, nuts and other hardware parts are in place and tightly closed. Make sure the device is in working order.
- Do not wear loose clothing that could get caught in the device.
- Install on a flat surface. Keep an area of 1.2 m clear around the unit.
- Keep your shoes on when using the device.
- Keep children and pets away from the device. Do not allow children to play with or use the device. The device is intended for use by adults only.
- Pay attention to your balance when using the device.
- Stop exercising immediately if you experience nausea, shortness of breath, dizziness, headache, chest pain or other unusual symptoms.
- Do not touch or insert foreign objects into moving parts.
- Before you start exercising, ask your doctor or other healthcare professional for advice. They can help you determine the appropriate amount of exercise for your age and fitness level.
- Move and lift the device correctly to avoid damage.
- This device is not intended for rehabilitation use.
- The device is designed to be used in a dry and cool environment.
- The device is intended for indoor and home use. Not intended for commercial use!
- Always make sure before using the unit that the bolts and nuts are in place and properly tightened.
- The maximum user weight is **120 kg**.

DO NOT use the device without a doctor's permission if:

- You are pregnant
- You recently had surgery
- You have problems with your knees, shoulders, back or neck
- You have heart disease / High blood pressure / Blood clot / Hernia / Severe diabetes /
- Epilepsy / Severe migraine / Malignant tumor
- You have a pacemaker / implants / artificial joints or limbs / stents or spiral
- You have been sick recently
- You have cancer

1 SÄKERHET/SIKKERHET

- Läs hela manualen noggrant och se till att enheten är korrekt monterad före användning.
- Efter monteringen av enheten, kontrollera att alla bultar, muttrar och andra hårdvarudelar är på plats och ordentligt stängda. Se till att enheten fungerar.
- Bär inte löst sittande kläder som kan fastna i enheten.
- Installera på en plan yta. Håll ett område på 1,2 m fritt runt enheten.
- Ha skorna på när du använder enheten.
- Håll barn och husdjur borta från enheten. Låt inte barn leka med eller använda enheten. Enheten är endast avsedd att användas av vuxna.
- Var uppmärksam på din balans när du använder enheten.
- Avbryt träningen omedelbart om du upplever illamående, andnöd, yrsel, huvudvärk, bröstsmärtor eller andra ovanliga symtom.
- Rör inte vid eller stoppa in främmande föremål i rörliga delar.
- Innan du börjar träna, fråga din läkare eller annan vårdpersonal om råd. De kan hjälpa dig att bestämma lämplig mängd träning för din ålder och konditionsnivå.
- Flytta och lyft enheten korrekt för att undvika skador.
- Denna enhet är inte avsedd för rehabiliteringsanvändning.
- Enheten är designad för att användas i en torr och sval miljö.
- Enheten är avsedd för inomhus- och hemmabruk. Ej avsedd för kommersiellt bruk!
- Se alltid till innan du använder enheten att bultarna och muttrarna är på plats och ordentligt åt dragna.
- Den maximala användarvikten är **120 kg**.

ANVÄND INTE enheten utan läkares tillstånd om:

- Du är gravid
- Du har nyligen opererats
- Du har problem med knä, axlar, rygg eller nacke
- Du har hjärtsjukdom / Högt blodtryck / Blodpropp / Bråck / Svår diabetes /
- Epilepsi / Svår migrän / Malign tumör
- Du har en pacemaker / implantat / konstgjorda leder eller lemmar / stents eller spiral
- Du har varit sjuk nyligen
- Du har cancer

- Les hele håndboken nøye og sørg for at enheten er riktig montert før bruk.
- Etter at du har satt sammen enheten, kontroller at alle bolter, muttere og andre maskinvaredeler er på plass og tett lukket. Kontroller at enheten fungerer.
- Ikke bruk løstsittende klær som kan sette seg fast i enheten.
- Installer på en flat overflate. Hold et område på 1,2 m fritt rundt enheten.
- Ha skoene på når du bruker enheten.
- Hold barn og kjæledyr unna enheten. Ikke la barn leke med eller bruke enheten. Enheten er kun beregnet for bruk av voksne.
- Vær oppmerksom på balansen når du bruker enheten.
- Slutt å trene umiddelbart hvis du opplever kvalme, kortpustethet, svimmelhet, hodepine, brystmerter eller andre uvanlige symptomer.
- Ikke berør eller stikk fremmedlegemer inn i bevegelige deler.
- Før du begynner å trene, spør legen din eller annet helsepersonell om råd. De kan hjelpe deg med å finne riktig treningsmengde for din alder og kondisjonsnivå.
- Flytt og løft enheten riktig for å unngå skade.
- Denne enheten er ikke beregnet for rehabiliteringsbruk.
- Enheten er designet for å brukes i et tørt og kjølig miljø.
- Enheten er beregnet for innendørs og hjemmebruk. Ikke beregnet for kommersiell bruk!
- Kontroller alltid før du bruker enheten at boltene og mutrene er på plass og riktig tiltrukket.
- Maksimal brukervekt er **120 kg**.

IKKE bruk enheten uten tillatelse fra lege hvis:

- Du er gravid
- Du har nylig blitt operert
- Du har problemer med knær, skuldre, rygg eller nakke
- Du har hjertesykdom / Høyt blodtrykk / Blodpropp / Brokk / Alvorlig diabetes /
- Epilepsi / Alvorlig migräne / Ondartet svulst
- Du har pacemaker / implantater / kunstige ledd eller lemmer / stenter eller spiral
- Du har vært syk nylig
- Du har kreft

FI

ONNITTELU FITNORD CYCLO 200R RECUMBENTTI HANKINNASTA!

TERVEISIN FITNORD TIIMI

Turvallisuutesi vuoksi, luethan tämän käyttöohjeen huolellisesti ennen käyttöä.



Kiinnitä erityisesti huomiota käyttöohjeen varoituksiin ja huomioihin.

TÄRKEÄÄ!



Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Laitteen tekniset tiedot voivat poiketa hieman kuvista, ja niitä voidaan muuttaa ilmoittamatta.

Olethan yhteydessä maahantuojaan (Nordic Sports Brands Oy), mikäli tuotteesta tai sen käytöstä herää kysymyksiä.



HUOM!

Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Kaikki oikeudet pidätetään. Tuote ja käyttöopas saattavat muuttua. Käyttöopas saattaa sisältää käännösvirheitä. Teknisiä tietoja saatetaan muuttaa ilman eri ilmoitusta. Maahantuoja ei vastaa käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.

VALMISTAJAN VAKUUTUS

FitNord vakuuttaa tuotteen täyttävän konedirektiivi 2006/42/EY ja standardien EN957-1 (yleiset turvallisuusvaatimukset) sekä EN957-6 (juoksumatot, lisäturvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät) asettamat vaatimukset. Tämän johdosta tuote on merkitty CE- merkinnällä. Valmistaja ei vastaa käyttöohjeiden laiminlyömisestä johtuvista suorista tai epäsuorista vahingoista.

MAAHANTUOJA

FI

Nordic Sports Brands Oy (FI21476243)
Kohmankaari 3
33100 Tampere

SE

Sportproffsen Sverige AB (SE559274147301)
Stormbyvägen 6
163 55 Spånga

NO

SCUSHI AS (Org. nr. 998 761 697)
Storgata 132
3915 Porsgrunn

MANUAALI LÖYTYY MYÖS DIGITAALISENA OSOITTEESTA:

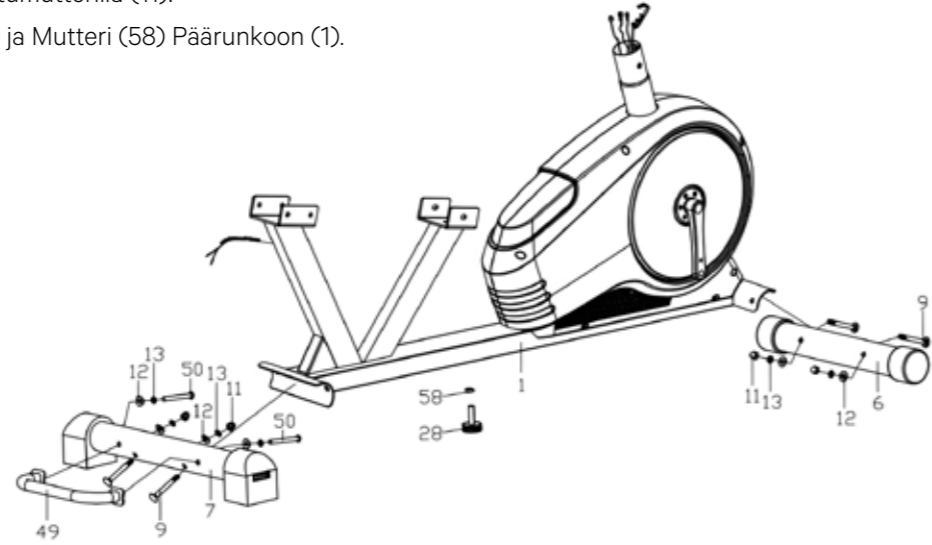
www.fitnord.com/manuals



2 KOKOAMISOHJEET

Vaihe 1

- Kiinnitä Nostokahva (49) Takavakaajan (7) Kuusiokoloruuvilla (50), Jousialuslaatoilla (13) ja Kuperilla aluslaatoilla (12).
- Kiinnitä Etuvakaaja (6) ja Takavakaaja (7) Päärunkoon (1) Lukkopulteilla (9), Jousialuslaatoilla (13), Kuperilla aluslaatoilla (12) ja Hattumutterilla (11).
- Kiinnitä Säätorulla (28) ja Mutteri (58) Päärunkoon (1).



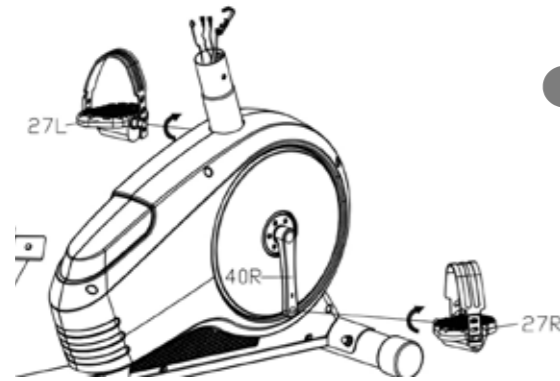
Vaihe 2

Kiinnitä Polkimet (27L/R) Kampiin (40L/R) yleistyökallulla.



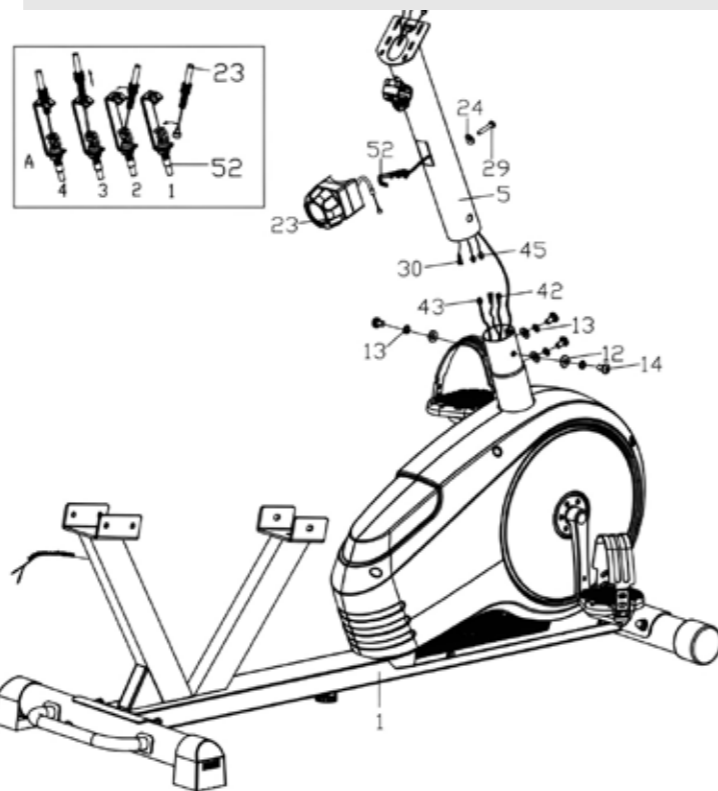
HUOM!

Kiinnitä Vasen Poljin (27L) pyörittämällä sitä vastapäivään ja Oikea Poljin (27R) pyörittämällä sitä myötäpäivään kuvan osoittamalla tavalla. Varmista, että Polkimet (27L/R) ovat huolellisesti kiinnitetty ennen polkemista etteivät ne vaurioidu.



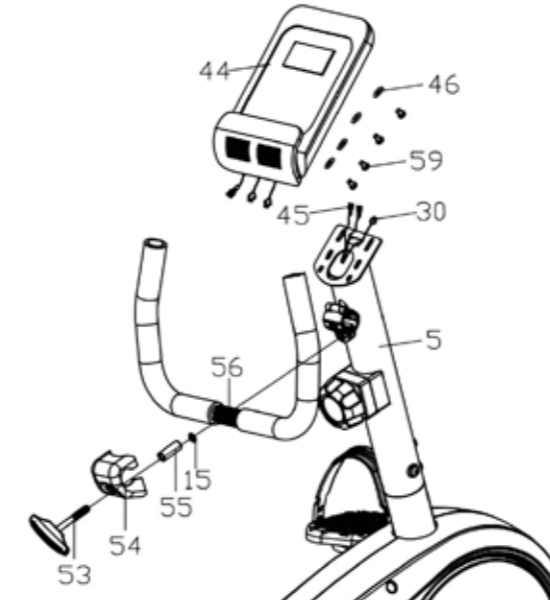
Vaihe 3

- Yhdistä Sykkeen jatkojohto 2 (45) Sykkeen jatkojohtoon 1 (42). Syötä Vastuksen johto (52) Ohjaustangon rungon (5) reiästä ja kiinnitä Vastuksen johto (52) Vastuksensäätimeen (23) kuvan A mukaisesti.
- Kiinnitä Vastuksensäädin (23) Ohjaustangon runkoon (5) Ristipääruuvilla (29) ja Kuperalla aluslaatalla (24).
- Kiinnitä Ohjaustangon runko (5) Päärunkoon (1) Kuusiokoloruuveilla (14), Jousialuslaatoilla (13) ja Kuperilla aluslaatoilla (12).



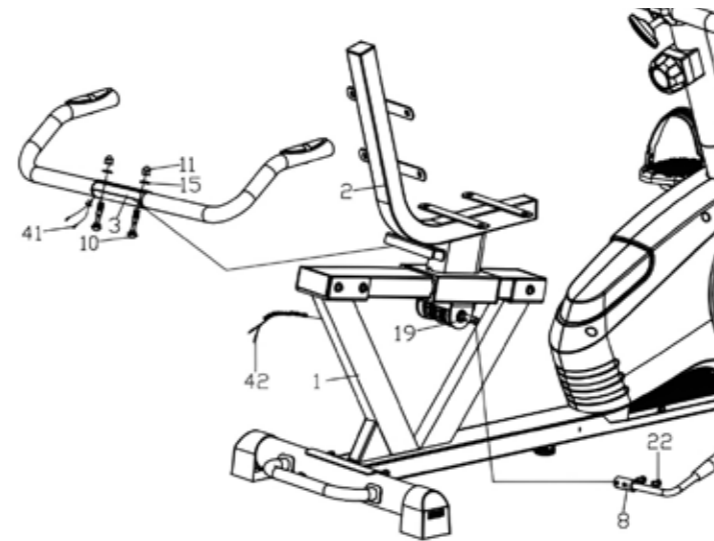
Vaihe 4

- Kiinnitä Ohjaustanko (56) Ohjaustangon tolppaan (5) Kiristysnupilla (53), Ohjaustangon suojuksella (54), Holkillilla (55) ja Aluslaatalla (15).
- Yhdistä Sykkeen jatkojohto 2 (45) ja Anturin jatkojohto (30) Pääkonsoliin (44). Kiinnitä sitten Pääkonsoli (44) Ohjaustangon runkoon (5) Ristipääruuveilla (59) ja Aluslaatoilla (46).



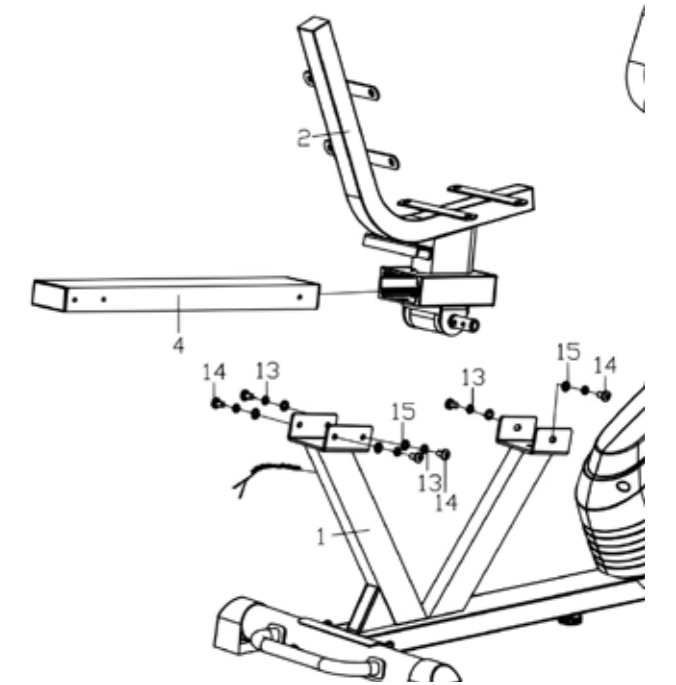
Vaihe 6

- Kiinnitä Kahva (8) Eksentrisen akseliin (19) Kuusiokoloruuvilla (22).
- Kiinnitä Käsituet (3) Satulan runkoon (2) Lukkopulteilla (10), Aluslaatoilla (15) ja Hattumuttereilla (11).
- Yhdistä Sykejohto (41) Sykkeen jatkojohtoon 1 (42).



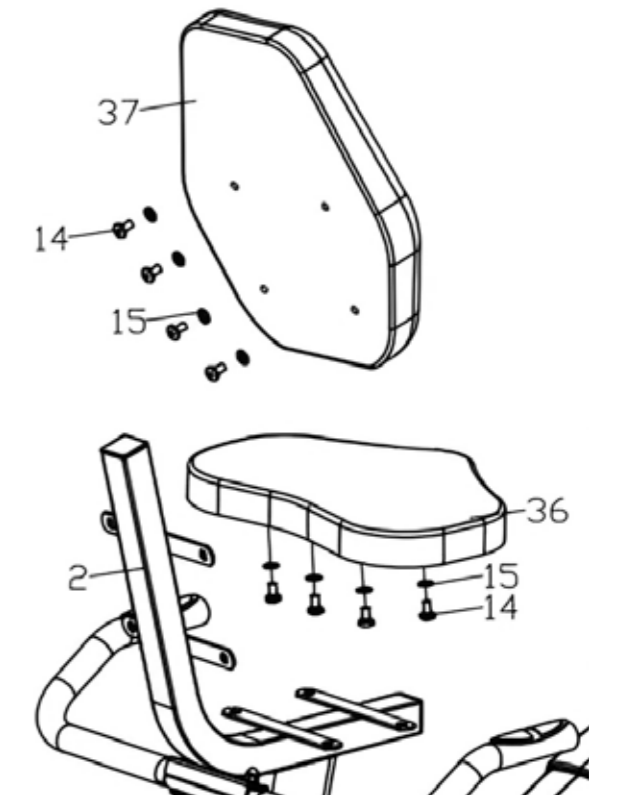
Vaihe 5

Aseta Liukukisko (4) Satulan runkoon (2) ja kiinnitä Liukukisko (4) Päärunkoon (1) Kuusiokoloruuveilla (14), Jousialuslaatoilla (13) ja Aluslaatoilla (15).

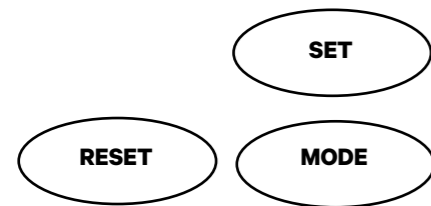


Vaihe 7

- Kiinnitä Selkänoja (37) Satulan runkoon (2) Kuusiokoloruuveilla (14) ja Aluslaatoilla (15).
- Kiinnitä Satula (36) Satulan runkoon (2) Kuusiokoloruuveilla (14) ja Aluslaatoilla (15).



3 NÄYTTÖ & SÄÄTÖ



Näytön painike toiminnot

Laite käynnistyy kun alat polkemaan

Näyttö sammuu 4 minuuttia viimeisen signaalin jälkeen

SET (Aseta)

painiketta painamalla kasvattaa haluttua arvoa (TIME, CAL, DIST, PULSE), pohjassa pitämällä arvo kasvaa nopeemmin.

RESET (Nollaus)

painiketta painamalla nollaa. Pitämällä painiketta 2 sekunnin ajan nollaa kaikki toiminnot.

MODE/ENTER (Tila/Valitse)

painiketta painamalla valitse haluttu toiminto. Pitämällä painiketta 2 sekunnin ajan nollaa kaikki toiminnot.

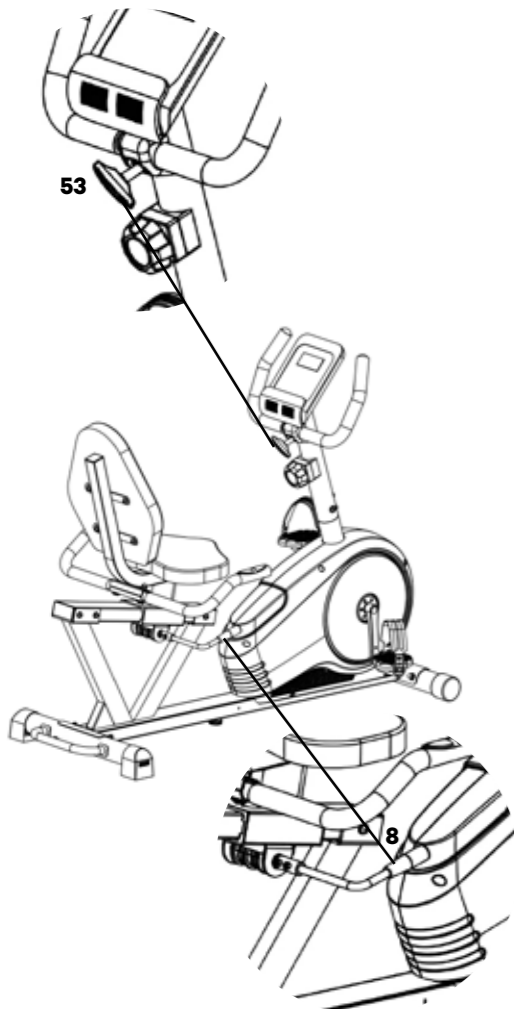
Harjoituksen asentaminen

- Paina MODE/ENTER-painiketta valitaksesi halutun toiminnon: TIME, DISTANCE, CALORIES ja PULSE
- Valittu toiminto vilkkuu näytöllä
- Aseta haluttu arvo SET-painikkeella ja varmista valinta MODE/ENTER-painikkeella
- Tämän jälkeen voit siirtyä seuraavaan toimintoon
- Asetetut arvot näytetään laskevina, muut arvot kasvavina

Toiminto	Selite
SCAN	tässä näyttötilassa laite käy järjestyksessä seuraavat toiminnot TIME, DISTA CAL, PULSE,
SPEED (NOPEUS)	Nopeus näytetään km/h
TIME (AIKA)	Oletusasetus aika laskenta nousevasti 0:00 Jos asetat määräjän aika välillä 0:00-99:59 laskuri toimii laskevasti ja pitää äänimerkin kun tavoite aika on kulunut
DISTANCE (MATKA)	Oletusasetus matka lasketaan nousevasti 0.00km Jos asetaat matkan pituuden välille 0.00-99.99km laskuri toimii laskevasti ja pitää äänimerkin kun tavoite matka on kulunut
CALORIES (KALORIT)	Oletusasetus kalorinkulutukselle 0.00 nousevasti Jos aseta kalorinkulutukselle arvon välillä 0-9999 laskuri toimii laskevasti ja pitää äänimerkin kun tavoite kulutus on täyttynyt
PULSE (SYKE)	Syke näkyy näytöllä 6 sekunnin kuluttua mittauksesta, jos signaalia ei havaita näytölle ilmestyy "P" Jos asetat syke alueelle arvon välille 0-30-230BPM, laite pitää äänimerkin kun sykeraja ylittyy

Otekahvan kulman säätö

Käännä kahvaa (53) vastapäivään, jonka jälkeen voit kääntää otekahvaa haluamaasi asentoon, lopuksi kiristä kääntämällä kahvaa myötäpäivään



Penkin etäisyyden säätö

Istu penkille ja aseta jalat polkimille tämän jälkeen nosta kahva (8), jaloillasi voit työntää penkin oikealle etäisyydelle, jonka jälkeen painamalla kahvan alas penkki lukittuu

! HUOM!

Jos konsoli ei saa signaalia 4 sekuntiin yhteys keskeytyy
Näyttö sammuu 4 minuutin kuluttua viimeisestä signaalista

4 YLEISET HOITO OHJEET

Päivittäis huolto

Pyyhisatula, runko ja ohjaustanko aina harjoittelun jälkeen. Kiinnitä erityistä huomiota satulatolppaan, ohjaustangon tolppaan

- Nouse pyörän päälle ja aloita harjoittelu.
- Jos huomaat tärinää, polkimet tai kammen kiinnikkeet saattavat tarvita kiristystä. Käytä yleisavainta kiristääksesi polkimet.

Viikottais huolto

- Tarkasta pyörän liikkuvat osat ja kiristä tarvittaessa.
- kiristä satula ja sen osat ja varmista, että satula on oikeassa asennossa.
- Tarkasta kammet kiinnitykset, varvashäkit ja varvashäkin remmit, kiristä tarvittaessa.

Kuukausittainen huolto

- Tarkasta, että vesipullotelin vahtipyörä, pultit, jarrusatulan mutterit ja ketjusuojan pultit ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista, että jarrusatula ei ole vaurioitunut. Puhdista ja voitele.
- Puhdista ja voitele satulatolppa, ohjastangon tolppa ja satulan teline.

! HUOM!

Näytön kirkauden laskiessa vaihda paristot

Jos laite ei saa signaalia polkiessa, tarkista johtojen kiinnitys

EN

CONGRATULATIONS FOR PURCHASE
FITNORD FITNORD CYCLO 200R RE-
CUMBENT BIKE!

SINCERELY, THE FITNORD TEAM

**For your safety, please read this manual
carefully before use.**



Pay particular attention to the warnings and notes in the user manual.

IMPORTANT!



Read all instructions carefully before using the product.

The technical data of the product may differ slightly from the images and are subject to change without prior notice.

Contact the importer if you have questions about the product or its use.

NOTE!

Save the user manual for future use.

DISCLAIMER

All rights reserved. The product and user manual are subject to change. The user manual may contain translation errors. Technical data are subject to change without notice. The importer is not responsible for damage caused by use contrary to the instructions for use.

MANUFACTURER'S INSURANCE

FitNord assures that the product meets the requirements of Directive 2001/95/EC (general product safety) and standards EN957-1 (general safety requirements) and EN957-5 (exercise bikes for arm and leg training). As a result, the product is marked with the CE mark. The manufacturer is not responsible for direct or indirect damages arising from neglect of the user manual.

IMPORTER

FI

Nordic Sports Brands Oy (FI21476243)

Kohmankaari 3

33100 Tampere

SE

Sportproffsen Sverige AB (SE559274147301)

Stormbyvägen 6

163 55 Spånga

NO

SCUSHI AS (Org. no. 998 761 697)

Storgata 132

3915 Porsgrunn

THE MANUAL IS ALSO AVAILABLE DIGITALLY AT:

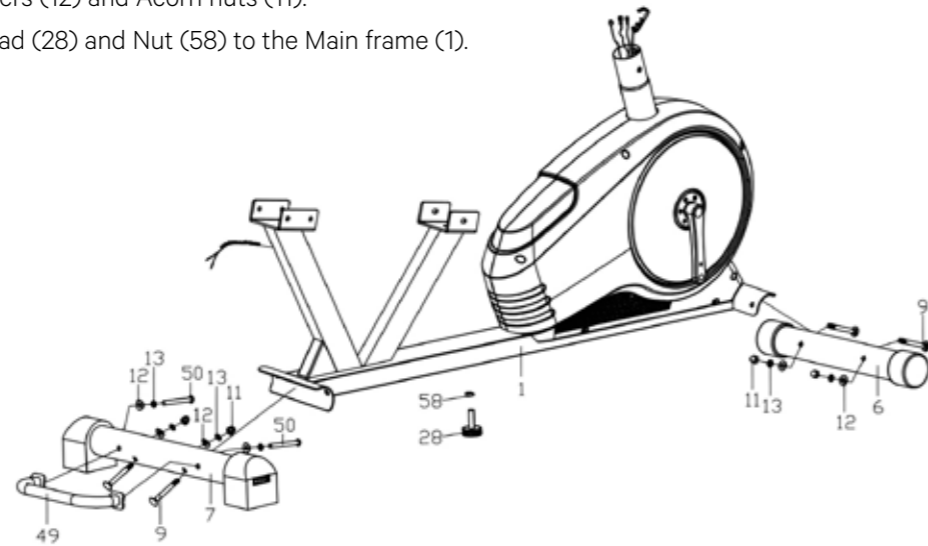
www.fitnord.com/manuals



2 ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Step 1

- Lock the Lifting handle (49) to the Rear stabilizer (7) with Allen screws (50), Spring washers (13) and Arc washers (12).
- Attach the Front stabilizer (6) and Rear stabilizers (7) to the Main frame (1) with Carriage bolts (9), Spring washers (13), Arc washers (12) and Acorn nuts (11).
- Attach the Adjusting pad (28) and Nut (58) to the Main frame (1).



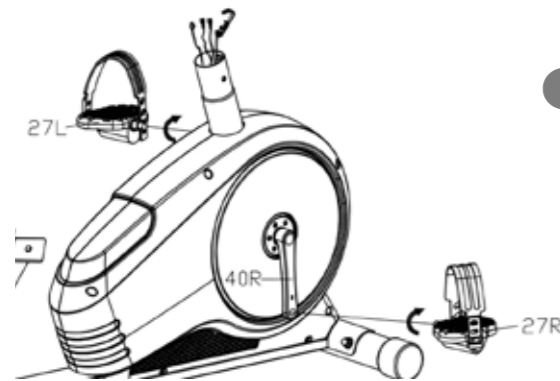
Step 2

Attach the Pedals (27L/R) to the Cranks (40L/R) with a wrench.



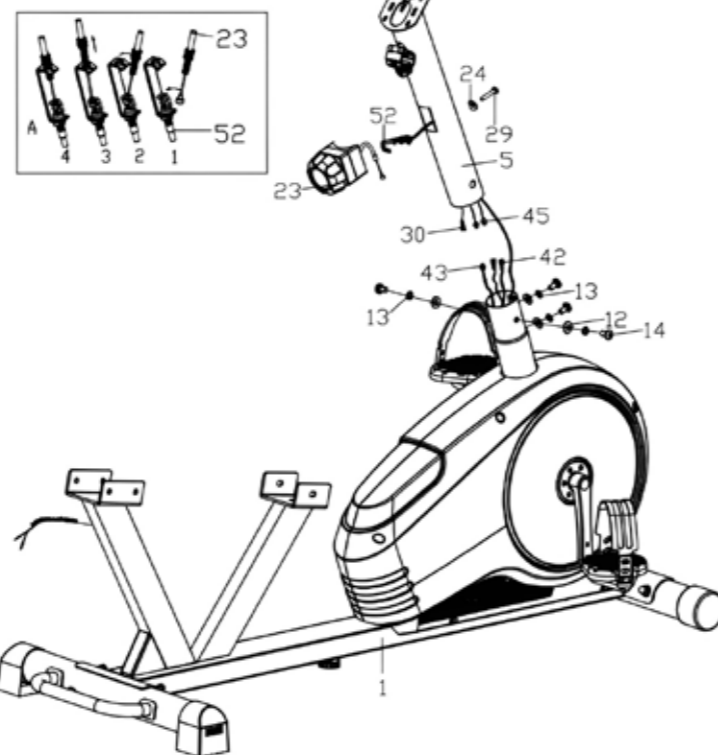
NOTE!

Both pedals are labeled L for left and R for right. To tighten, turn the Left pedal counterclockwise and the Right pedal clockwise. Make sure the pedals are tightly attached before exercising to prevent injuries or damage to the pedals.



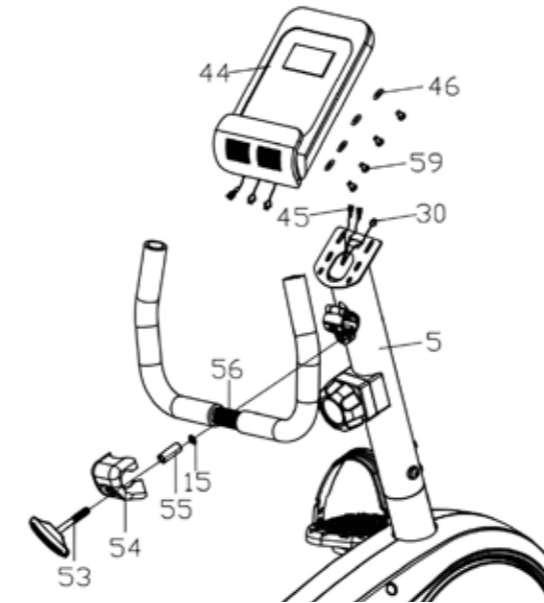
Step 3

- Connect Extension pulse wire 2 (45) with Extension pulse wire 1 (42).
- Feed the Tension wire (52) through the hole in the Handlebar post (5).
- Connect the Tension wire (52) with the Tension controller (23) as shown in picture A.
- Attach the Tension controller (23) to the Handlebar post (5) with Cross screws (29) and Arc washers (24).
- Lock the Handlebar post (5) to the Main frame (1) with Allen screws (14), Spring washers (13) and Arc washers (12).



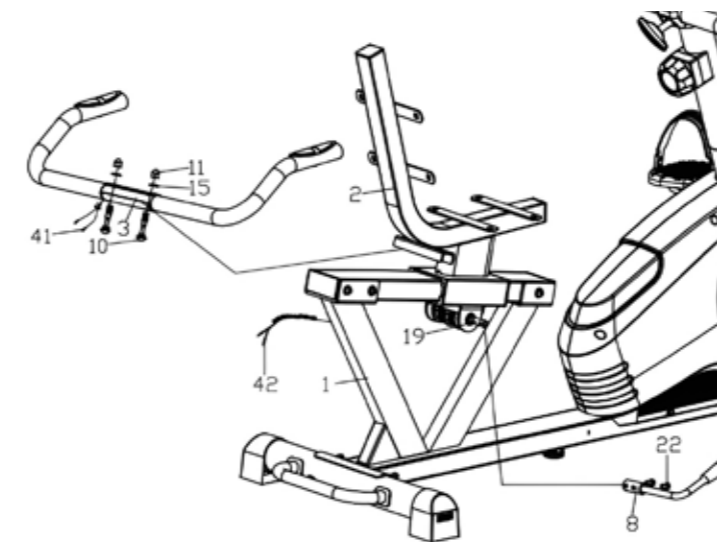
Step 4

- Attach the Handlebar (56) to the Handlebar post (5) with the Plastic handle knob (53), Handlebar cover (54), Spacer (55) and Washer (15).
- Connect the Extension pulse wire 2(45) and Extension sensor wire (30) with the Computer (44) wires
- Attach the Computer (44) to the Handlebar post (5) with Cross screws (59) and Flat washers (46).



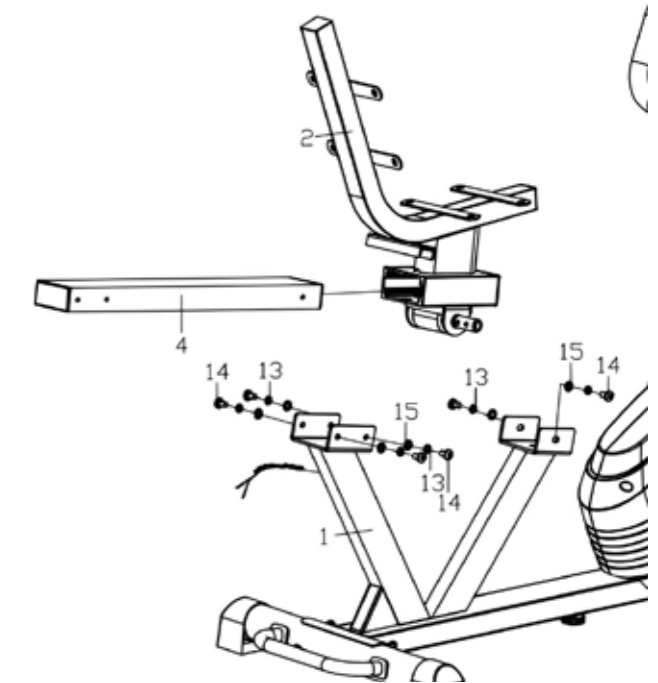
Step 6

- Insert the Handle (8) into the Eccentric shaft (19) and lock with Hex bolts (22).
- Insert the Handlebar (3) into the Seat frame (2) and lock with Carriage bolts (10), Washers (15) and Acorn nuts (11).
- Connect the Pulse wire (41) with the Extension pulse wire 1 (42)



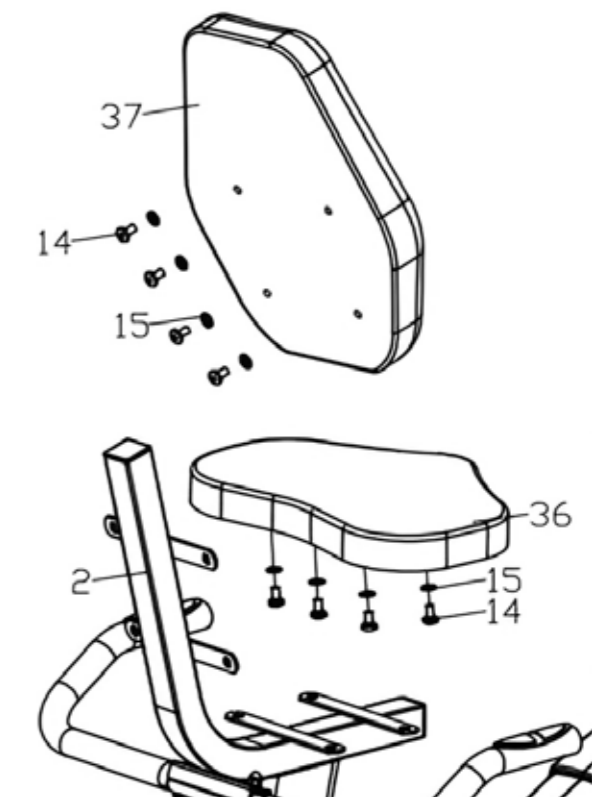
Step 5

- Insert the Guide rail (4) into the Seat frame (2)
- Attach the Guide rail (4) to the Main frame (1) with Allen screws (14), Spring washers (13) and Washers (15).



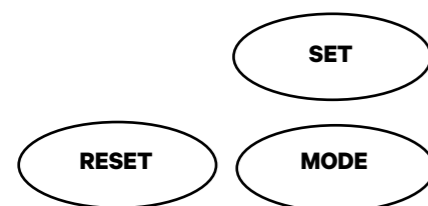
Step 7

- Lock the Backrest (37) to the Seat frame (2) with Allen screws (14) and Washers (15).
- Lock the Saddle (36) to the Seat frame (2) with Allen screws (14) and Washers (15).



3 DISPLAY & ADJUSTMENT

SPINNING BIKE Display button functions



The device starts when you start pedaling

The display switches off 4 minutes after the last signal

SET (Settings)

pressing the button increases the desired value (TIME, CAL, DIST, PULSE), holding it down increases the value faster.

RESET

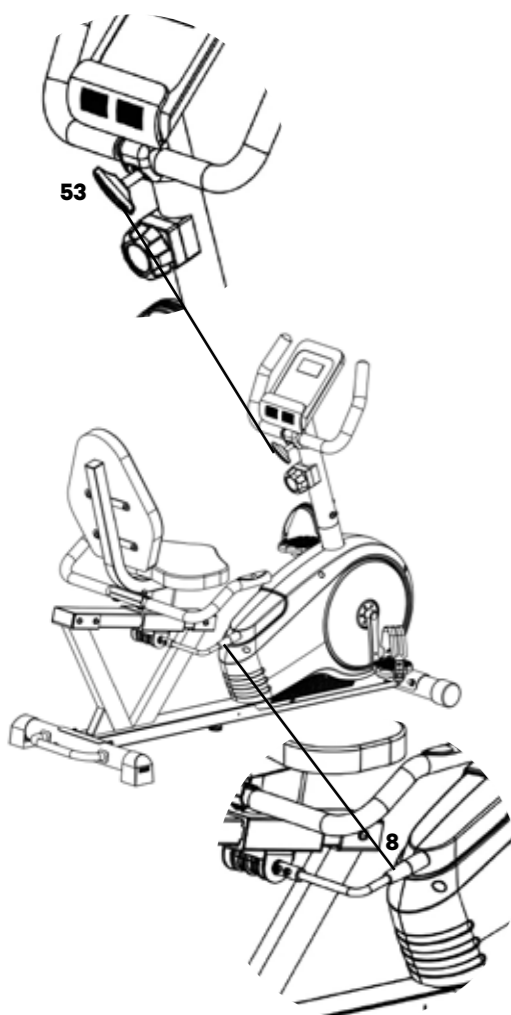
button by pressing zeros. Press and hold the button for 2 seconds to reset all functions.

MODE/ENTER

press the button to select the desired function. Press and hold the button for 2 seconds to reset all functions.

Handle angle adjustment

Turn the handle (53) counterclockwise, then you can turn the grip to the desired position, finally tighten by turning the handle clockwise



TRAINING SETTINGS

- Press the MODE/ENTER button to select the desired function: TIME, DISTANCE, CALORIES and HEART RATE
- The selected function flashes on the display
- Set the desired value with the SET button and confirm the selection with the MODE/ENTER button
- You can then proceed to the next function
- The set values are shown as decreasing, other values as increasing

Functions	Explanation
SCAN	in this display mode the device performs the following functions TIME, DISTA CAL, PULSE, RPM/SPEED in this order
SPEED	The speed is displayed in km/h
TIME	Default setup time counts up 0:00 If you set a time between 0:00-99:59, the timer will count down and beep when the target is reached.
DISTANCE	By default, the distance is calculated from 0.00 km in ascending order If you set the distance between 0.00 and 99.99 km, the calculator will count down and beep when the target distance is reached
CALORIES	Default setting for calorie consumption 0.00 ascending If you set the calorie consumption to a value between 0-9999, the counter will count down and beep when the target consumption is reached
PULSE	The pulse is displayed on the screen 6 seconds after the measurement, if no signal is detected "P" is displayed on the screen If you set the heart rate range to a value between 30-230BPM, the device will beep when the heart rate limit is exceeded

NOTE!

If the console does not receive a signal for 4 seconds, the connection is terminated

Bench distance adjustment

Sit on the bench and place your feet on the pedals, after that lift the handle (8), with your feet you can push the bench to the right distance, then press the handle down to lock the bench

4 GENERAL MAINTENANCE

Daily maintenance

Wipe the saddle, frame and handlebars every time after training. Pay particular attention to the seat post, handlebar post.

Get on the bike and start training.

If you notice vibrations, the pedals or crank mounts may need to be tightened. Use the universal wrench to tighten the pedals.

Weekly maintenance

Check the moving parts of the bike and tighten if necessary.

tighten the saddle and its parts and make sure the saddle is in the correct position.

Check crank mounts, toe holder and toe holder strap, tighten if necessary.

Monthly maintenance

Check that the water bottle holder guard wheel, bolts, caliper nuts and chain guard bolts are tight.

Check that the brake caliper is not damaged. Clean and lubricate.

Clean and lubricate the seatpost, steering post and seatpost.

NOTE!

When the screen brightness decreases, replace the batteries

SWE

GRATTIS TILL DITT INKÖP AV FITNORD SITTANDE MOTIONSCYKEL !

MED VÄNLIG HÄLSNING FITNORD TEAMET

Läs instruktionerna noggrant så att du kan använda enheten på ett säkert sätt.



Var särskilt uppmärksam på varningarna och anmärkningarna i bruksanvisningen.

VARNING!



Läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten.

De tekniska uppgifterna för produkten kan skilja sig något från bilderna och kan ändras utan föregående meddelande.

Kontakta importören (Sportproffsen Ab) om du har frågor om produkten eller dess användning.

OBS!

Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

ANSVARFRISKRIVNING

Alla rättigheter förbehålls. Produkten och användarmanualen kan ändras. Användarmanualen kan innehålla översättningsfel. Tekniska data kan ändras utan föregående meddelande. Importören ansvarar inte för skador som orsakats av användning i strid med bruksanvisningen.

TILLVERKARENS FÖRSÄKRING

FitNord försäkrar att produkten uppfyller kraven i direktiv 2001/95/EG (allmän produktsäkerhet) och standarderna EN957-1 (allmänna säkerhetskrav) och EN957-5 (motionscyklar för arm- och ben träning). Som ett resultat är produkten märkt med CE-märkningen. Tillverkaren ansvarar inte för direkta eller indirekta skador som uppstår genom att bruksanvisningen försummas.

IMPORTÖR

FI

Nordic Sports Brands Oy (FI21476243)
Kohmankaari 3
33100 Tampere

SE

Sportproffsen Sverige AB (SE559274147301)
Stormbyvägen 6
163 55 Spånga

NO

SCUSHI AS (Org. nr. 998 761 697)
Storgata 132
3915 Porsgrunn

BRUKSANVISNINGEN FINNS ÄVEN DIGITALT PÅ:

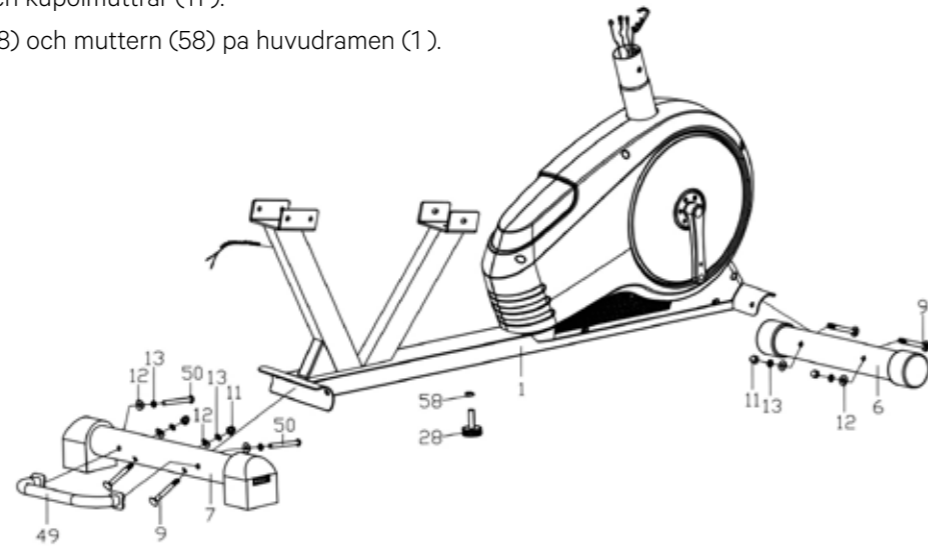
www.fitnord.com/manuals



2 MONTERINGSANVISNINGAR

Steg 1

- Montera lyfthandtaget (49) på det bakre stodbenet (7) med insexskruvar (50), fjäderbrickor (13) och skevade brickor (12).
- Montera framre stodben (6) och bakre stodben (7) på huvudramen (1) med vagnskruvar (9), fjäderbrickor (13), skevade brickor (12) och kupolmuttrar (11).
- Fast justeringsfoten (28) och muttern (58) på huvudramen (1).



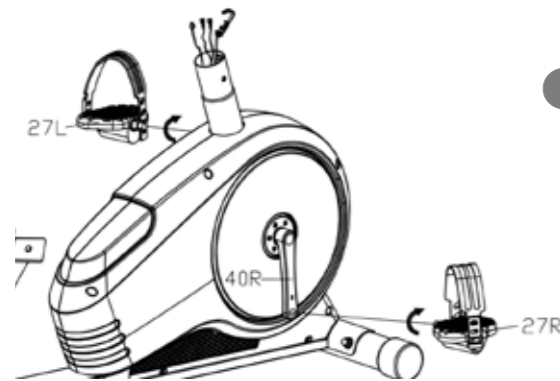
Steg 2

Fast pedalerna (27L/R) på vevarmarna (40L/R) med en skiftnyckel.



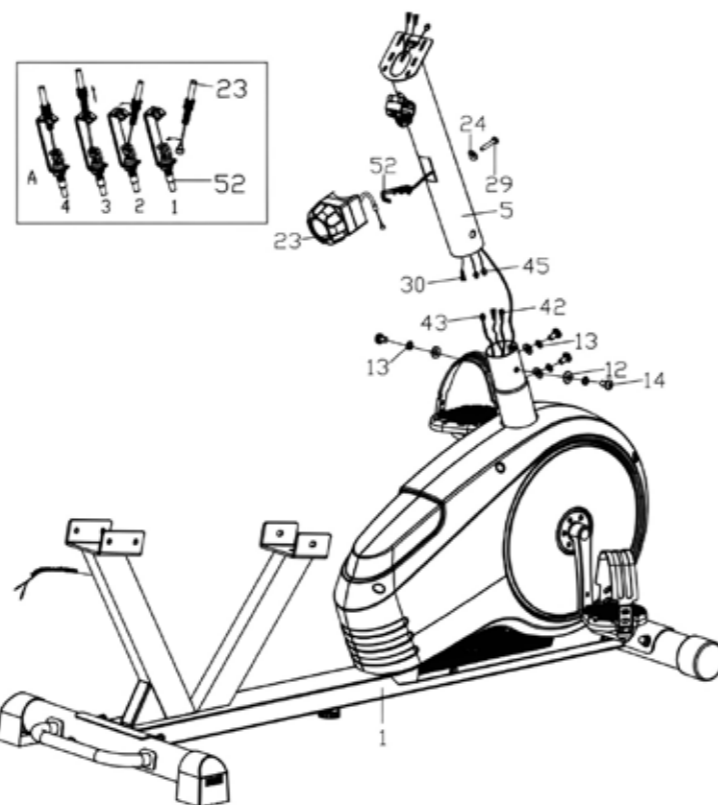
OBS!

Pedalerna är märkta L (vanster) och R (hoger). Skruva vanster pedal (L) moturs och hoger pedal (R) medurs. Se till att pedalerna är ordentligt fasta innan du börjar träna för att förhindra personsador eller skador på pedalerna.



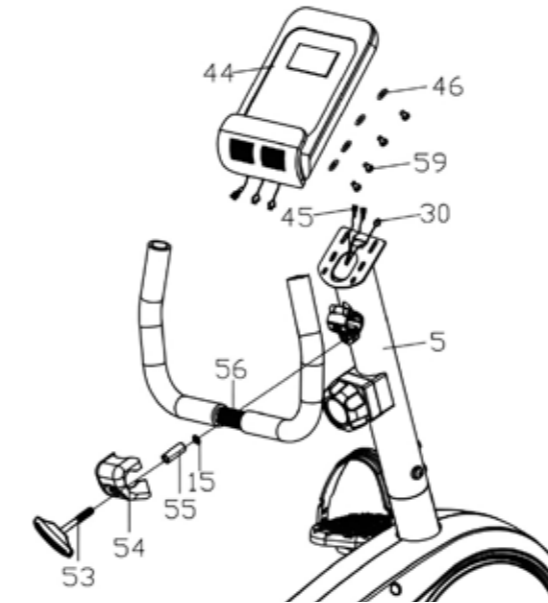
Steg 3

- Koppla ihop pulskabel 2 (45) med pulskabel 1 (42).
- Ora motstandskabeln (52) genom halet i styrstolpen (5).
- Anslut motstandskabeln (52) till motstandsrammen (23) enligt bild A.
- Fast motstandsrammen (23) på styrstolpen (5) med korskruvar (29) och skevade brickor (24).
- Montera styrstolpen (5) på huvudramen (1) med insexskruvar (14), fjäderbrickor (13) och skevade brickor (12).



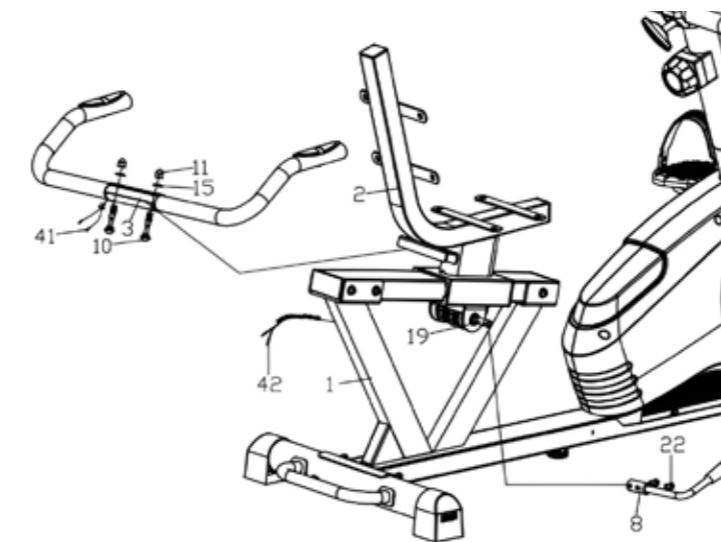
Steg 4

- Montera styret (56) på styrstolpen (5) med plastvred (53), taste (54), distansbricka (55) och bricka (15).
- Koppla ihop pulskabel 2 (45) och den ovre sensorkabeln (30) med displaykablarna (44).
- Fast displayenheten (44) på styrstolpen (5) med korskruvar (59) och plattbrickor (46).



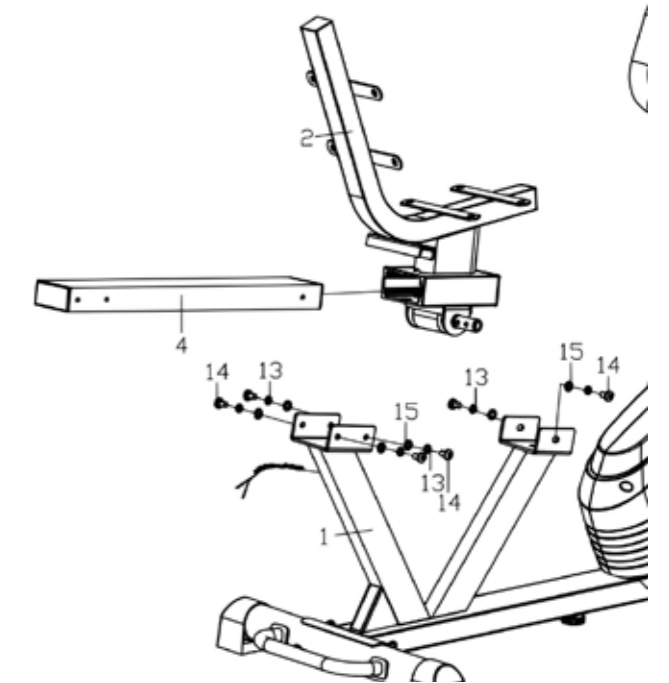
Steg 6

- For in spaken (8) i axeln (19) och fast med sexkantbultar (22).
- Fast handtagen (3) på huvudramen (2) med vagnskruvar (10), brickor (15) och kupolmuttrar (11).
- Koppla ihop pulskabeln från handtagen (41) med pulskabeln från huvudramen (42).



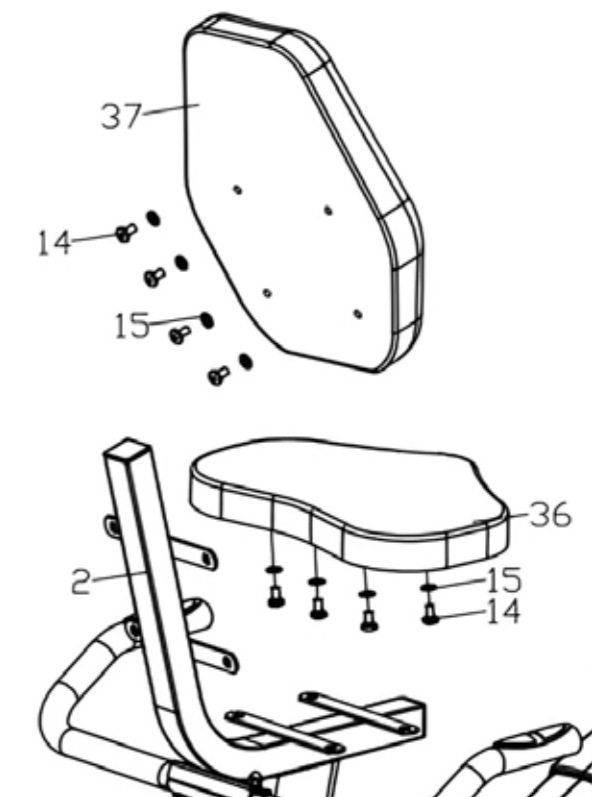
Steg 5

- Skjut in skenan (4) i sadelfastet (2).
- Fast skenan (4) på huvudramen (1) med insexskruvar (14), fjäderbrickor (13) och brickor (15).



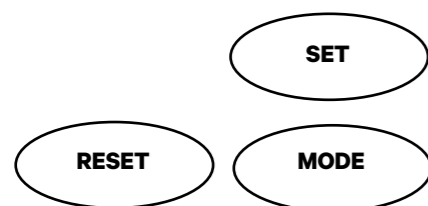
Steg 7

- Fast ryggstödet (37) på sadelfastet (2) med insexskruvar (14) och brickor (15).
- Fast sadeln (36) på sadelfastet (2) med insexskruvar (14) och brickor (15).



3 DISPLAY & JUSTERING

SPINNINGCYKELNS Displayknappfunktioner



Enheten startar när du börjar trampa

Displayen stängs av 4 minuter efter den senaste signalen

SET (Inställning)

ett tryck på knappen ökar det önskade värdet (TIME, CAL, DIST, PULSE), om du håller den intryckt ökar värdet snabbare.

RESET (Återställa)

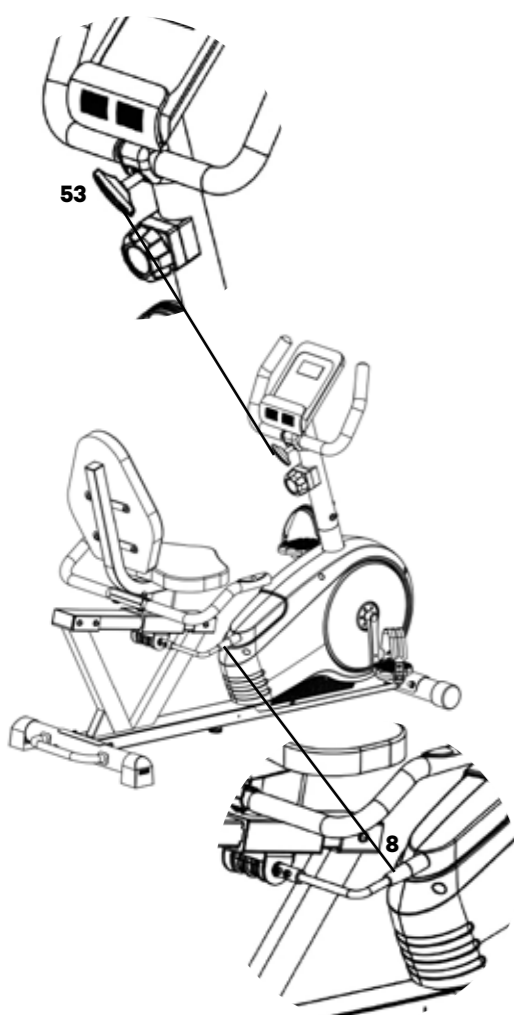
knappen genom att trycka nollor. Håll knappen intryckt i 2 sekunder återställer alla funktioner.

MODE/ENTER (Läge/Välj)

tryck på knappen för att välja önskad funktion. Håll knappen intryckt i 2 sekunder återställer alla funktioner.

Handtagsvinkeljustering

Vrid handtaget (53) moturs, sedan kan du vrida handtaget till önskat läge, dra åt slutligen genom att vrida handtaget medurs



Bänkvinstädsjustering

Sätt dig på bänken och placera fötterna på pedalerna, lyft sedan handtaget (8), med fötterna kan du skjuta bänken till rätt avstånd, tryck sedan ner handtaget för att låsa bänken

Inställning av träning

- Tryck på MODE/ENTER-knappen för att välja önskad funktion: TID, DISTANS, KALORIER och PULS
- Den valda funktionen blinkar på displayen
- Ställ in önskat värde med knappen SET och bekräfta valet med knappen MODE/ENTER
- Därefter kan du gå vidare till nästa funktion
- De inställda värdena visas som minskande, andra värden som ökande

FUNKTION	FÖRKLARING
SCAN	i detta visningsläge utför enheten följande funktioner TIME, DISTA CAL, PULSE, RPM/SPEED i denna ordning
SPEED (HASTIGHET)	Hastigheten visas i km/h
TIME (TID)	Standardinställningstid räknar stigande 0:00 Om du ställer in en tid mellan 0:00-99:59, räknar räknaren ner och piper när måltiden har nåtts.
DISTANCE (STRÄCKA)	Som standard beräknas avståndet från 0,00 km i stigande ordning Om du ställer in avståndet mellan 0,00 och 99,99 km, räknar räknaren ner och piper när målavståndet har nåtts
CALORIES (KALORIER)	Standardinställning för kaloriförbrukning 0,00 stigande Om du ställer in kaloriförbrukningen till ett värde mellan 0-9999, räknar räknaren ner och piper när målförbrukningen har uppnåtts
PULSE (PULS)	Pulsen visas på skärmen 6 sekunder efter mätningen, om ingen signal detekteras visas "P" på skärmen Om du ställer in pulsintervallet till ett värde mellan 30-230BPM, piper enheten när pulsgränsen överskrids

! OBS!

Om konsolen inte tar emot en signal under 4 sekunder avbryts anslutningen

4 ALLMÄN UNDERHÅLLOHJEET

Dagligt underhåll

Torka av sadel, ram och styre varje gång efter träning. Var särskilt uppmärksam på sadelstolpen, styrestolpen och kedjeskyddet.

Sätt dig på cykeln och börja träna.

Om du märker vibrationer kan pedalerna eller vevfästena behöva dras åt. Använd universalnyckeln för att dra åt pedalerna.

VECKOVIS UNDERHÅLL

Kontrollera cykelns rörliga delar och dra åt vid behov.

dra åt sadeln och dess delar och se till att sadeln är i rätt läge.

Kontrollera vevfästen, tåhållare och tåhållarens rem, dra åt vid behov.

MÅNATLIGT UNDERHÅLL

Kontrollera att vattenflaskhållarens skyddshjul, bultar, bromsokmuttrar och kedjeskyddsbulvar är åtdragna.

Rengör och smörj sadelstolpen, styrestolpen och sadelfästet.

! OBS!

När skärmens ljusstyrka minskar, byt ut batterierna

NO

GRATULERER MED KJØPET FITNORD CYCLO 200R SITTESYKKEL!

MED VENNLIG HILSEN FITNORD-TEAM

For din sikkerhet, vennligst les denne bruksanvisningen



Vær spesielt oppmerksom på advarslene og merknadene i brukerhåndboken.

VIKTIG!

Les alle instruksjonene nøye før du bruker produktet.

De tekniske dataene til produktet kan avvike noe fra bildene og kan endres uten forvarsel.

Ta kontakt med importøren (SCUSHI AS) dersom du har spørsmål om produktet eller bruken av det.

MERK!

Ta vare på brukerhåndboken for fremtidig bruk.

ANSVARFRISKRIVNING

Alle rettigheter forbeholdt. Produktet og brukerhåndboken kan endres. Brukerhåndboken kan inneholde oversettelsesfeil. Tekniske data kan endres uten varsel. Importøren er ikke ansvarlig for skader forårsaket av bruk i strid med bruksanvisningen.

TILLVERKARENS FÖRSÄKRAN

FitNord forsikrer at produktet oppfyller kravene i direktiv 2001/95/EC (generell produktsikkerhet) og standardene EN957-1 (generelle sikkerhetskrav) og EN957-5 (treningssykler for arm- og beintrening). Som et resultat er produktet merket med CE-merket. Produsenten er ikke ansvarlig for direkte eller indirekte skader som oppstår ved forsømmelse av bruksanvisningen.

IMPORTÖR

FI

Nordic Sports Brands Oy (FI21476243)
Kohmankaari 3
33100 Tampere

SE

Sportproffsen Sverige AB (SE559274147301)
Stormbyvägen 6
163 55 Spånga

NO

SCUSHI AS (Org. nr. 998 761 697)
Storgata 132
3915 Porsgrunn

BRUKERHÅNDBOKEN ER OGSÅ TILGJENGELIG DIGITALT PÅ:

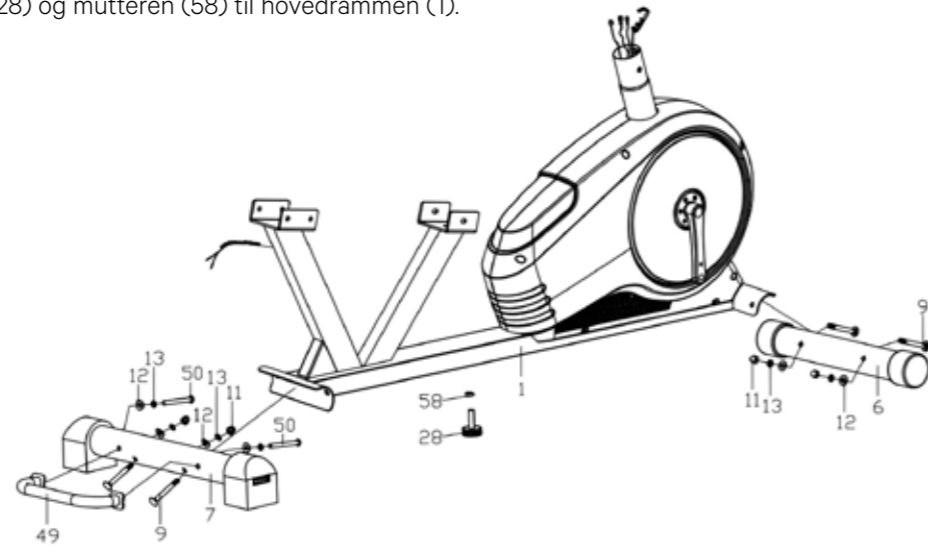
www.fitnord.com/manuals



2 MONTERINGSINSTRUKSJONER

Trinn 1

- Lås løftehåndtaket (49) til bakre stabilisator (7) med unbrakoskruer (50), fjærskiver (13) og bueskiver (12).
- Fest den fremre stabilisatoren (6) og de bakre stabilisatorene (7) til hovedrammen (1) med vognbolter (9), fjærskiver (13), bueskiver (12) og koppmuttere (11).
- Fest justeringsplaten (28) og mutteren (58) til hovedrammen (1).

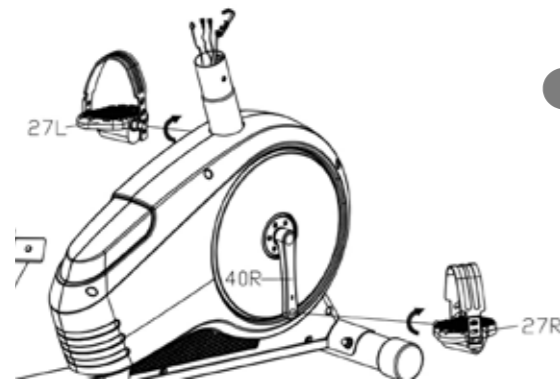


Trinn 2

Fest pedalene (27L/R) til kranken (40L/R) med en skiftenøkkel.

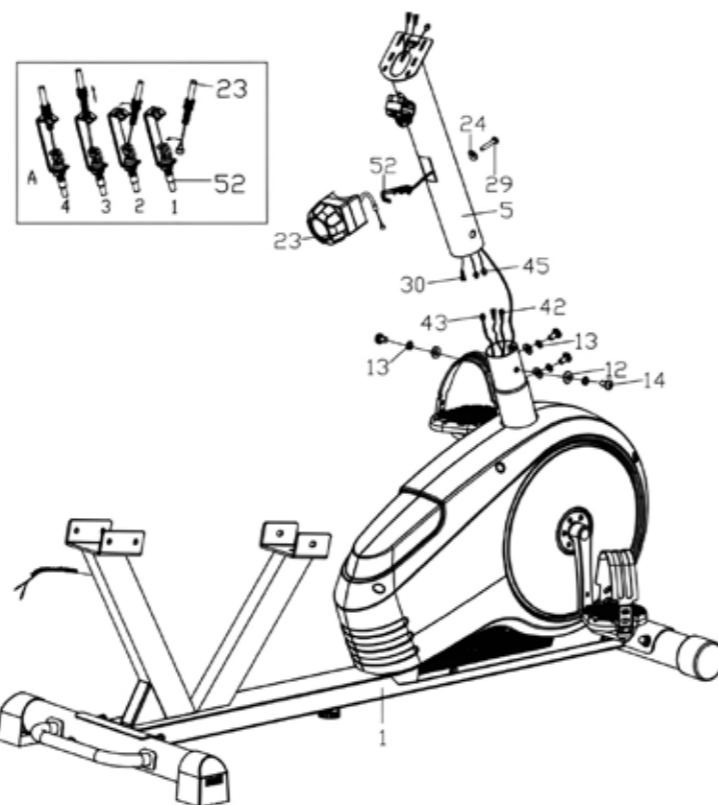
! MERK!

Begge pedalene er merket: L for venstre og R for høyre. Stram til ved å vri venstre pedal mot klokken og høyre pedal med klokken. Forsikre deg om at pedalene er godt festet før du trener, for å unngå skader på pedalene.



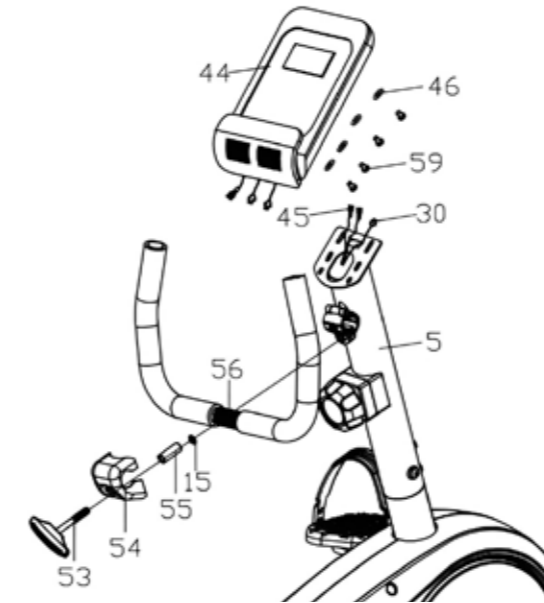
Trinn 3

- Koble sammen forlengespulskabel 2 (45) med forlengespulskabel 1 (42).
- Før spenningskabelen (52) gjennom hullet i styrestolpen (5).
- Koble spenningskabelen (52) til spenningsregulatoren (23) som vist på bilde A.
- Fest spenningsregulatoren (23) til styrestolpen (5) med kryssskruer (29) og bueskiver (24).
- Lås styrestolpen (5) til hovedrammen (1) med unbrakoskruer (14), fjærskiver (13) og bueskiver (12).



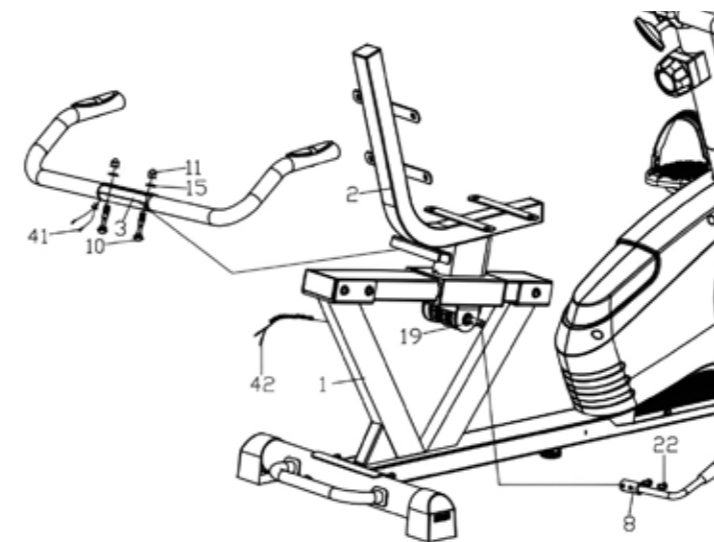
Trinn 4

- Fest styret (56) til styrestolpen (5) med håndtaksknotten i plast (53), håndtaksdekselet (54), avstandsstykket (55) og skiven (15).
- Koble den forlengede pulsledningen 2 (45) og den forlengede sensorkabelen (30) til datamaskinens (44) ledninger.
- Fest datamaskinen (44) til styrestolpen (5) med kryssskruer (59) og flate skiver (46).



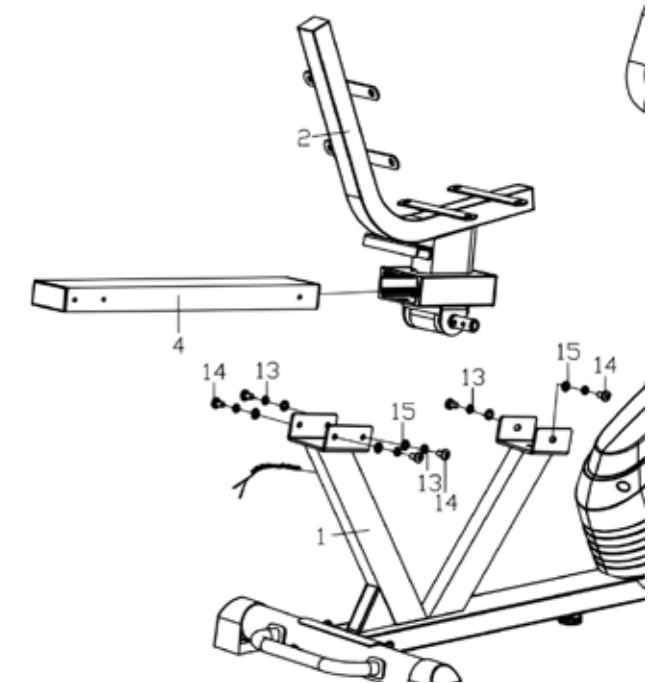
Trinn 6

- Sett håndtaket (8) inn i eksenterakselen (19) og lås med sekskantskruer (22).
- Sett styret (3) inn i seterammen (2) og lås med vognbolter (10), skiver (15) og muttere (11).
- Koble pulskabelen (41) til forlengespulskabelen 1 (42).



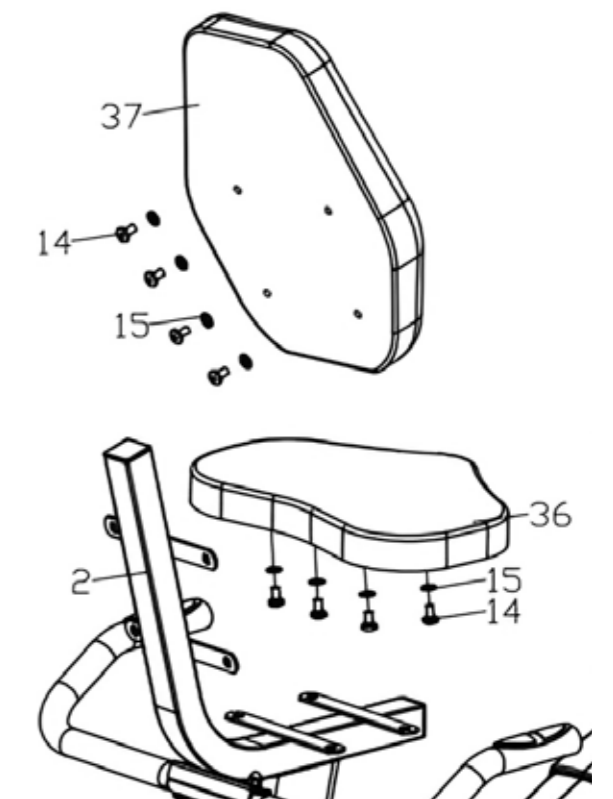
Trinn 5

- Sett styreskinnen (4) inn i seterammen (2).
- Fest styreskinnen (4) til hovedrammen (1) med unbrakoskruer (14), fjærskiver (13) og skiver (15).

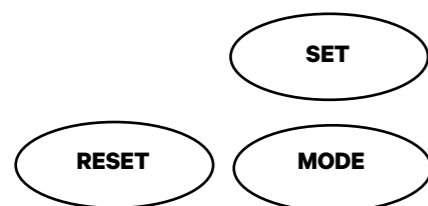


Trinn 7

- Lås ryggstøtten (37) til seterammen (2) med unbrakoskruer (14) og skiver (15).
- Lås setet (36) til seterammen (2) med unbrakoskruer (14) og skiver (15).



3 SKJERM & JUSTERING



SPINNINGSYKKEL Displayknappfunksjoner

Enheden starter når du begynner å tråkke

Displayet slås av 4 minutter etter siste signal

SET (Innstilling)

ved å trykke på knappen øker du ønsket verdi (TIME, CAL, DIST, PULSE), og hvis du holder den nede, økes verdien raskere.

RESET (Gjenopprett)

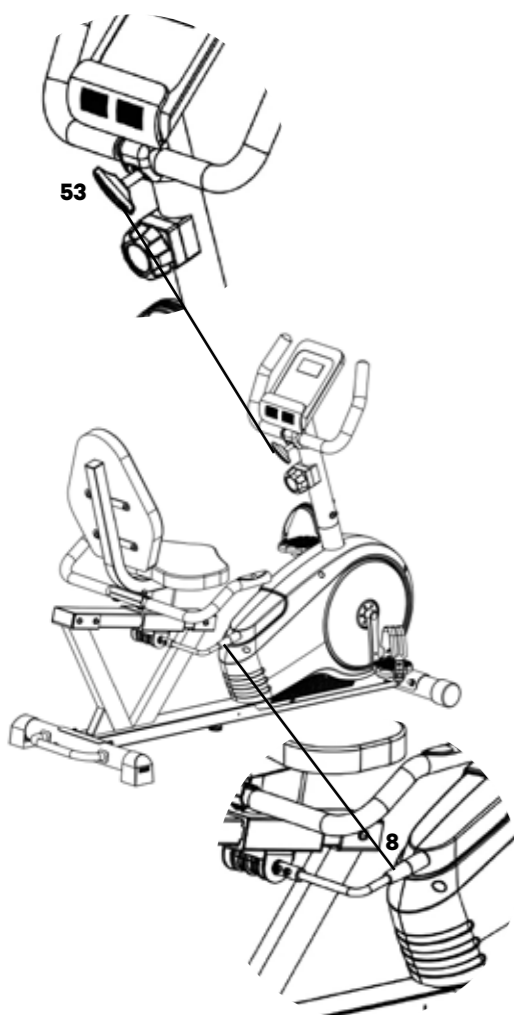
ved å trykke på nuller. Trykk og hold knappen i 2 sekunder for å tilbakestille alle funksjoner.

MODE/ENTER (Modus/Velg)

trykk på knappen for å velge ønsket funksjon. Trykk og hold knappen i 2 sekunder for å tilbakestille alle funksjoner.

Vinkeljustering av håndtaket

Vri håndtaket (53) mot klokken, vri deretter håndtaket til ønsket posisjon, og stram til slutt ved å vri håndtaket med klokken.



Justere seteavstanden

Sett deg på setet og plasser føttene på pedalene, løft deretter håndtaket (8), bruk føttene til å skyve setet til riktig avstand, og trykk deretter håndtaket ned for å låse setet.

Treningsinnstilling

- Trykk på MODE/ENTER-knappen for å velge ønsket funksjon: TID, DISTANSE, KALORIER og HJERTEFREKS.
- Den valgte funksjonen blinker på displayet
- Still inn ønsket verdi med SET-knappen og bekreft valget med MODE/ENTER-knappen
- Du kan deretter fortsette til neste funksjon
- De innstilte verdiene vises som synkende, andre verdier som økende

FUNKSJON	FORKLARING
SCAN	i denne visningsmodusen utfører enheten følgende funksjoner TID, DISTA CAL, PULSE, RPM/HASTIGHET i denne rekkefølgen
SPEED (HASTIGHET)	Hastigheten vises i km/t
TIME (TID)	Standard oppsettstid teller opp 0:00 Hvis du angir en tid mellom 0:00-99:59, vil timeren telle ned og pipe når målet er nådd.
DISTANCE (STREKK)	Som standard beregnes avstanden fra 0,00 km i stigende rekkefølge Hvis du setter avstanden mellom 0,00 og 99,99 km, vil kalkulatoren telle ned og pipe når målavstanden er nådd
CALORIES (KALORIER)	Standardinnstilling for kaloriforbruk 0,00 stigende Hvis du setter kaloriforbruket til en verdi mellom 0-9999, vil telleren telle ned og pipe når målforbruket er nådd
PULSE (PULS)	Pulsen vises på skjermen 6 sekunder etter målingen, hvis det ikke er registrert noe signal, vises "P" på skjermen Hvis du setter pulsområdet til en verdi mellom 30-230BPM, vil enheten pipe når pulsgrensen overskrides

! MERK!

Hvis konsollen ikke mottar et signal på 4 sekunder, avbrytes forbindelsen

4 GENERELT VEDLIKEHOLD

Daglig vedlikehold

Tørk av setet, rammen og styret hver gang etter trening. Vær spesielt oppmerksom på setepinnen, styrestolpen og kjedevernet.

Sett deg på sykkelen og start treningen.

Hvis du merker vibrasjoner, kan det hende at pedalene eller sveivfestene må strammes.

Bruk universalnøkkelen for å stramme pedalene.

UKENTLIG VEDLIKEHOLD

Sjekk de bevegelige delene på sykkelen og stram til om nødvendig.

stram setet og dens deler og sørg for at setet er i riktig posisjon.

Sjekk krankfester, tåholder og tåholderreim, stram til om nødvendig.

MÅNEDLIG VEDLIKEHOLD

Kontroller at vannflaskeholderens beskyttelseshjul, bolter, calipermuttere og kjedebeskyttelsesbolter er stramme.

Rengjør og smør setepinnen, styrestolpen og setepinnen.

! MERK!

Når skjermens lysstyrke reduseres, bytt batteriene

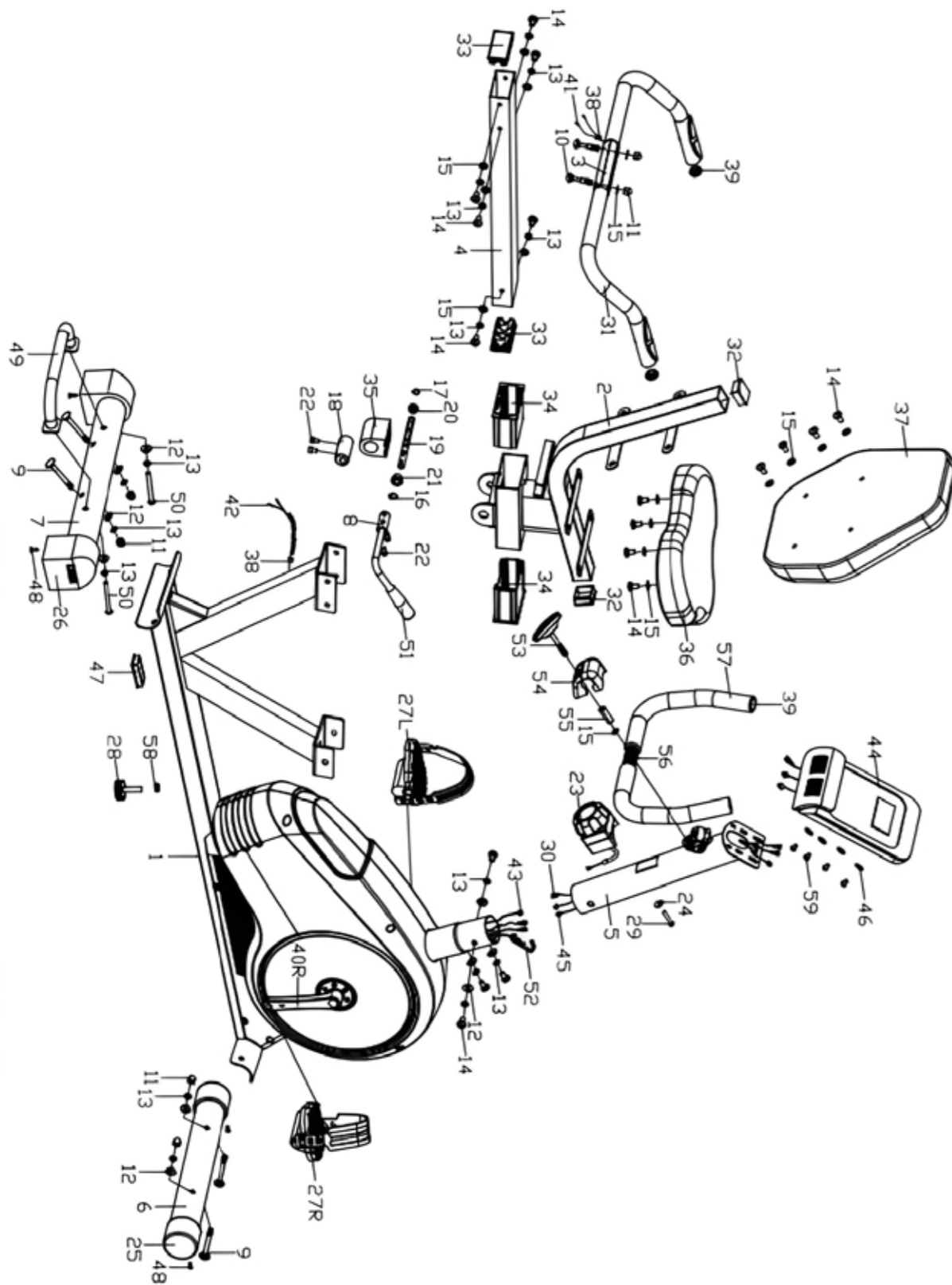
**! HUOM/NOTE/OBS!**

Suurin osa komponenteista on valmiiksi asennettuna.

Most of the components are pre-installed

De flesta komponenterna är förinstallerade

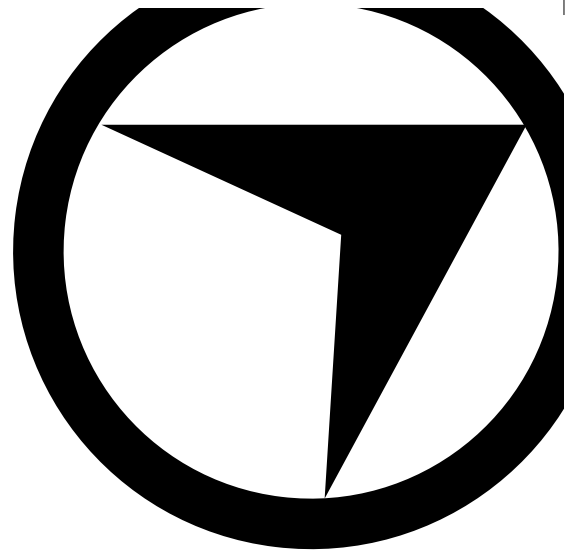
De fleste komponentene er forhåndsinstallert



OSANUMERO/ PARTNUMBER/ DEL NUMMER/ DEL NUMBER	NIMIKE/TITLE/TITEL/TITTEL	kpl./Pcs./
1	Runko/Frame/Ram/Ramme	1
2	satularunko/ Saddle frame/ Sadelram/ Seteramme	1
3	Käsitetuet/Handle supports/ Handtagsstöd/Håndstøtter	1
4	Liukukisko/Slide rail/Glidspår/Skyve skinn	1
5	Ohjaustangon runko/Handlebar frame/ Styre ram/Styre ram	1
6	Etuvakaaja/Front fork/Framgaffel/ Framgaffel	1
7	Takavakaaja/Rear fork/Bakgaffel/ Bakgaffel	1
8	kahva/Handle/Handtag/Håndtak	1
9	M8x76 Lukkopultti/Locking bolt/ Låsbult/Låsepult	4
10	M8x45 Lukkopultti/Locking bolt/ Låsbult/Låsepult	2
11	hattmutterin M8/Cap nut/Hattmutter/ Hattmutter	6
12	Ø20xd8.5xR30 Kupera aluslaatta/ Concave washer/Konkav bricka/Konkav skive	10
13	D8 Jousialuslaatta/ Spring washer/ Fjäderbricka/Fjærskive	16
14	M8x16 kuusiokolo ruuvit/Hexagon socket screw/Sechskantskruv/ Seksantet skrue	18
15	D8x 1.5xØ16 Aluslaatta/ Washer/bricka/ Skive	17
16	D12 Kuperaalustaatta/Convex washer/ Konvex bricka/Konkav skive	1
17	D10 Kuperaaluslaatta/ Convex washer/ Konvex bricka/Konkav skive	1
18	Eksetrinen ratas/ Eccentric wheel/ Eccentric wheel/Eksentrisk hjul	1
19	Eksentrinen akseli/Eccentric axle/ Eccentrisk axel/Eksentrisk aksel	1
20	Pieni metalliholkki/Small metal sleeve/ Liten metallhylsa/Liten metallhylse	1
21	Iso metalliholkki/Big metal sleeve/Stor metallhylsa/Stor metallhylse	1

22	M6x10 kuusiopultti/ Hex bolt/ Seksantsbult/Seksantbolt	4
23	Vastuksensäädin/ Resistance adjuster/ Motståndsjusterare/Motstandjustering	1
24	Kupera aluslaatta/Convex washer/ Konvex bricka/Konvex skive	1
25	Etuvakaajan tulppa/Front fork plug/ Framgaffel plugg/Framgaffelplugg	2
26	Takavakaajan tulppa/Rear fork plug/ Bakgaffelplugg/Bakgaffelplugg	2
27L/R	Poljin/ Pedal/Pedal/Pedal	1pr
28	Säätörulla/Adjustment roller/ Justerrulle/Justeringsrulle	1
29	Ristipääruuvi/Crosshead screw/ Korskrav/Krysskrav	1
30	Anturin jatkojohto/ Sensor extension wire/Sensor förlängningssladd/ Sensorforlängelseskabel	1
31	Ohjaustangon suojuukset/ Handlebar covers/Styrskydd/Styrebeskyttere	2
32	38x38x1.5 Neliötulppa/Square plug/ Fyrkantig plugg/Firkantapp	2
33	80x40x2 neliötulppa/ Square plug/ Fyrkantig plugg/Firkantapp	2
34	Holkki/ Sleeve/Hylsa/Hylse	2
35	Akseliteline/Axle stand/Axelställ/ Aksselfeste	1
36	satula/ Saddle/Sadel/Sal	1
37	Selkänoja/ Backrest/Ryggstöd/ Rygglehne	1
38	Tulppa/ Plug/Plugg/Plugg	2
39	Pyöreätulppa/ Round plug/Rund plugg/ Rund plugg	4
40L/R	kampi/ Crank/Vev/Krank	1 pr.
41	Sykejohto/ Pulse wire/Pulsledning/ Pulstråd	2
42	Sykkejen jatkojohto 1/ Pulse wire/ Pulsledning/Pulstråd	1
43	Anturijohto/ Sensor wire/ Sensorledning/Sensorledning	1
44	pääkonsoli /Main console/ Huvudkonsol/Hovedkonsoll	1

45	Sykkeen jatkojohto 2/ Pulse extension wire/Pulsförlängningskabel/Pulse forlængelseskabel	2
46	Aluslaatta /Washer/bricka/Skive	4
47	60x30x15 Neliölaatta /Square washer/ Fyrkantig bricka/Kvadratisk skive	1
48	ST4.2x18 Ristipääruuvi/Crosshead screw/Korskruv/Krysskruv	4
49	Nostokahva /Lifting handle/ Lyfthandtag/Løftehåndtak	1
50	M8x75xL20 Kuusiokoloruuvit/ Hexagon socket screws/Insexskruvar/ Sekskant skrue	2
51	Kahvansuojus /Handle cover/ Handtagskydd/Håndtakbeskytter	1
52	Vastuksen johdot/ Resistance wires/ Motståndssladdar/Motstandskabler	1
53	kiristysnuppi/ /Tightening knob/ Spännknopp/Strammingsknott	1
54	Ohjaustangon suojus /Handlebar cover/Styrskydd/Styrebeskytter	1
55	Holkki/ Sleeve/Hylsa/Hylse	1
56	Ohjaustanko/ /Handlebar/Styre/Styre	1
57	Ohjaustangon suojuukset/Handlebar cover/Styrskydd/Styrebeskytter	2
58	M10 mutteri /Nut/Mutter/Mutter	1
59	Ristipääruuvi/ Crosshead screw/ Korskruv/Krysskruv	4



FITNORD